





Health Certificate No. \_\_\_\_\_  
(Valid Only if the USDA Veterinary Seal  
Appears over the Certificate Number)

## CERTIFICATION STATEMENTS / CERTIFICACIONES

1. The semen was collected from horses that have been approved as donors by a USDA accredited veterinarian.  
*El semen de referencia procede de equinos que han sido aprobados por un veterinario acreditado por el USDA.*
2. The collection, processing and storage of semen were supervised by a USDA accredited veterinarian.  
*La recolección, proceso y almacenamiento del semen fue supervisada por un médico veterinario acreditado por el USDA.*
3. At the time of semen collection the donors were clinically healthy.  
*Al momento de la recolección los animales se encontraron clínicamente sanos.*
4. During residency at the semen collection facility, the donor/s tested negative to the following diseases.  
*Que durante la estancia de los donadores en las instalaciones destinadas a la obtención del semen, fueron sometidos a las siguientes pruebas con resultados negativos:*
  - a) Equine infectious anemia: One Coggins test.  
*Anemia infecciosa equina; Una prueba de Coggins.*
  - b) Equine viral arteritis: [One micro neutralization test for non vaccinated horses] [ (Virus isolation test (VI)) or (PCR test) in semen for vaccinated donors.]  
*Arteritis viral equina: [Una prueba de microneutralización] [(presentar prueba de aislamiento viral {AV} (reacción en cadena de polimerasa {PCR} en semen de animales donadores que hayan sido vacunados antes de la donación del mismo).*
5. During 30 days prior to semen collection, the donor horse/s has/have not been utilized for natural service.  
*Que dentro de los 30 días naturales previos a la recolección del semen, los animales donadores no fueron sometidos a servicios naturales.*
7. This is to certify that the animals identified above were inspected by me on this date and found to be free from evidence of communicable diseases and insofar as can be determined exposure thereto. The premises of origin are not under Federal or State quarantine because of animal diseases. The shipment is accompanied to the port of export by this health certificate. The animals tested negative for the diseases mentioned above.



National Center for  
Import and Export

Health Certificate No. \_\_\_\_\_  
(Valid Only if the USDA Veterinary Seal  
Appears over the Certificate Number)

*Por este medio certifico que los animales arriba identificados fueron inspeccionados por mi en esta fecha y se encontraron libres de evidencia de enfermedades transmisibles y hasta donde se puede determinar de haber sido expuestos a estas enfermedades; los locales de origen no están bajo ninguna cuarentena federal o estatal debido a cualquier enfermedad animal; los animales rindieron pruebas negativas a las pruebas indicadas. El envío viaja al puerto de embarque acompañado de este certificado.*

Inspection date/ *Fecha de la inspección* \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Name of Accredited Veterinarian  
*Nombre del Médico Veterinario  
Acreditado*

\_\_\_\_\_  
Signature of Accredited Veterinarian  
*Firma del Médico Veterinario Acreditado*

\_\_\_\_\_  
Name of Endorsing Federal Veterinarian  
Accredited Veterinarian  
*Nombre de Médico Veterinario Federal  
que endosa*

\_\_\_\_\_  
Date Endorsed and Signature of Endorsing  
Federal Veterinarian  
*Fecha de endoso y firma del Médico  
Veterinario que endosa*

(Valid only if the USDA Veterinary Seal appears over the signature of the Endorsing Federal Veterinarian.)  
*(Válido Solamente si el sello veterinario del USDA está sobre la firma del Médico Veterinario Federal).*